



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/175 rendelete (2022. február 9.) a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IX. mellékletének a tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék Nagy-Britanniából Észak-Írországra történő mozgatására vonatkozó behozatali feltételek tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/176 végrehajtási rendelete (2022. február 9.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a határállomásokon végzett hatósági ellenőrzés alá vont állatok, állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, összetett élelmiszer-készítmények, valamint széna és szalma jegyzéke tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2021/632 végrehajtási rendelet melléklete egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről ⁽¹⁾ 4

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/177 határozata (2022. február 8.) az (EU) 2016/394 határozatnak az Unió nevében történő hatályon kívül helyezéséről 6
- ★ A Tanács (EU) 2022/178 határozata (2022. február 8.) az (EU) 2016/394 tanácsi határozatnak a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői nevében történő hatályon kívül helyezéséről 8
- ★ A Bizottság (EU) 2022/179 végrehajtási határozata (2022. február 8.) a rádióspektrum 5 GHz-es frekvenciasávjának a vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, többek között rádiós helyi hálózatok megvalósítására történő harmonizált használatáról és a 2005/513/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (az értesítés a C(2022) 628. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 10
- ★ A Bizottság (EU) 2022/180 végrehajtási határozata (2022. február 8.) a 2006/771/EK határozatnak a kis hatótávolságú eszközök általi rádióspektrum-használattal kapcsolatos harmonizált műszaki feltételek naprakészé tétele tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2022) 644. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 17

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2022/181 végrehajtási határozata (2022. február 9.) az (EU) 2021/260 végrehajtási határozatnak a nemzeti intézkedések hatálya alá tartozó víziállatok tagállamok vagy azok részei közötti bizonyos mozgásai tekintetében történő módosításáról, valamint az említett határozat I. mellékletének az Ostreid herpeszvírus 1µvarra (OsHV-1µvar) vonatkozóan Írország járványügyi státusza tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 40

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az (EU) 2020/1632 ajánlásnak a Covid19-világjárvány idején a schengeni térségen belüli biztonságos utazás elősegítésére irányuló koordinált megközelítés tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. január 25-i (EU) 2022/108 tanácsi ajánláshoz (HL L 18., 2022.1.27.) 44
- ★ Helyesbítés a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 435., 2021.12.6.) 45
- ★ Helyesbítés az (EU) 2017/653 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben meghatározott szabályozástechnikai standardoknak az alátámasztó módszertan és a teljesítmény-forgatókönyvek bemutatása, a költségek bemutatása és az összesített költségmutatók kiszámításának módszertana, a múltbeli teljesítményre vonatkozó információk megjelenítése és tartalma, valamint a több befektetési lehetőséget kínáló lakossági befektetési csomagtermékek, illetve biztosítási alapú termékek (PRIIP-ek) költségeinek bemutatása, valamint az 1286/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 32. cikkében említett alapok befektetési jegyeit mögöttes befektetési lehetőségként kínáló PRIIP-előállítókra vonatkozó átmeneti rendelkezésnek az említett cikkben meghatározott meghosszabbított átmeneti rendelkezéssel való összehangolása tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. szeptember 6-i (EU) 2021/2268 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 455 I., 2021.12.20.) 46
- ★ Helyesbítés az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2019. december 17-i (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 174., 2020.6.3.) 47
- ★ Helyesbítés az Európai Központi Bank eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló EKB/2004/2 határozat módosításáról szóló EKB/2014/1 európai központi banki határozathoz (2014/179/EU) (HL L 95., 2014.3.29.) 48

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/175 RENDELETE

(2022. február 9.)

a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IX. mellékletének a tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék Nagy-Britanniából Észak-Írországra történő mozgására vonatkozó behozatali feltételek tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23a. cikke bevezető mondatára és m) pontjára,

mivel:

- (1) A 999/2001/EK rendelet szabályokat állapít meg az állatok fertőző szivacsos agyvelőbántalmainak (TSE-k), köztük a klasszikus sűrűlőkórnak a megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozóan.
- (2) Konkrétabban a 999/2001/EK rendelet IX. mellékletének E. fejezete a juh- és kecskefélék Unióba történő behozatalára vonatkozó követelményeket állapít meg. E követelmények értelmében az ilyen állatokat behozatalukkor állategészségügyi bizonyítványnak kell kísérnie, amely igazolja többek között azt, hogy az Unióba behozott, tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék olyan gazdaságból származnak, amely a klasszikus sűrűlőkór tekintetében elhanyagolható vagy ellenőrzött kockázatot jelent, vagy a juhfélek esetében az állatok ARR/ARR prionfehérje-genotípussal rendelkeznek, amely ellenállást biztosít a klasszikus sűrűlőkórral szemben.
- (3) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban a 999/2001/EK rendelet és az annak alapján elfogadott bizottsági jogi aktusok a kilépésről rendelkező megállapodásban előírt átmeneti időszak végét követően Észak-Írország tekintetében továbbra is alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban. Ennek megfelelően a Nagy-Britanniából Észak-Írországra szállított élő állatokra immár a harmadik országokból történő behozatalra alkalmazandó szabályok vonatkoznak.
- (4) A kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépéséig évente mintegy 8 000, főként a Scottish Blackface fajtába tartozó tenyészjuh országon belüli mozgására került sor Nagy-Britanniából Észak-Írországra, amelyre nem vonatkoztak az Unión belüli kereskedelemre és az Unióba történő behozatalra irányuló szabályok. A Nagy-Britannia és Észak-Írország között általában juhkereskedelmet folytató gazdaságok közül sok jelenleg nem minősül a klasszikus sűrűlőkór tekintetében elhanyagolható vagy ellenőrzött kockázatot jelentő gazdaságnak. Ezenkívül a Scottish Blackface fajtájú juhek állományának csak kis része rendelkezik ARR/ARR prionfehérje-genotípussal. A Nagy-Britanniából Észak-Írországra irányuló hagyományos tenyészjuh-kereskedelmet ezért súlyosan érintette a kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépése.

⁽¹⁾ HL L 147., 2001.5.31., 1. o.

- (5) Biztosítani kell, hogy az észak-írországi tenyésztők továbbra is hozzáférjenek a juh- és kecskefélék Nagy-Britanniában rendelkezésre álló genetikai erőforrásaihoz mindaddig, amíg a nagy-britanniai gazdaságok meg nem tudnak felelni a tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék Unióba történő kivitelére vonatkozó követelményeknek. A 999/2001/EK rendelet IX. mellékletének E. fejezetét ezért módosítani kell annak érdekében, hogy lehetővé tegye az olyan gazdaságokból származó, tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék Nagy-Britanniából Észak-Írországba történő behozatalát, amelyek nem minősülnek a klasszikus surlókor tekintetében ellenőrzött kockázatot jelentő gazdaságnak. Ez a lehetőség kizárólag azon nagy-britanniai gazdaságok számára biztosítható, amelyek 2022. január 1-je előtt az említett rendelet VIII. melléklete A. fejezete A. szakaszának 1.3. pontjában meghatározott feltételekkel összhangban a klasszikus surlókor tekintetében ellenőrzött kockázatot jelentő gazdaságok elismerésére irányuló hatósági programot alkalmaztak, továbbá az Észak-Írországba történő behozatalkor megfelelnek az említett pont a)–i) pontjában megállapított feltételeknek. E lehetőségnek ezenkívül átmeneti jellegűnek kell lennie, és 2024. december 31-én meg kell szűnnie, ami a kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépésétől számítva elegendő időt biztosít az említett nagy-britanniai gazdaságok számára ahhoz, hogy megszerezzék a klasszikus surlókor tekintetében ellenőrzött kockázatot jelentő gazdaságként való elismerést.
- (6) A klasszikus surlókor egy fertőző szivacsos agyvelőbántalom (TSE), amely nem minősül zoonotikus betegségnek, amint azt az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság és az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ az állatoknál és az embereknél előforduló TSE-k közötti esetleges járványügyi vagy molekuláris kapcsolatról szóló, 2010. december 9-én elfogadott közös tudományos véleményében (?) megállapította. Emellett a 999/2001/EK rendelet IX. melléklete javasolt módosításainak korlátozott jellege, valamint a juh- és kecskefélék Unión belüli kereskedelmére vonatkozó, az uniós jogszabályokban megállapított szabályok végrehajtása észszerű garanciát nyújt arra, hogy az említett melléklet javasolt módosításai ne veszélyeztessék az állategészség uniós szintjét.
- (7) A 999/2001/EK rendelet IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Tekintettel arra, hogy az észak-írországi tenyésztési ágazat számára lényeges a Nagy-Britanniából származó, tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék kereskedelme, fontos, hogy a 999/2001/EK rendelet e rendelettel történő módosításai lehető leghamarabb hatályba lépjenek.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 999/2001/EK rendelet IX. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 9-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

(?) <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2011.1945>

MELLÉKLET

A 999/2001/EK rendelet IX. melléklete E. fejezetében az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

- „5. Az Unióba behozott azon juh- és kecskefélékre, melyeket a klasszikus sűrűlókór tekintetében elhanyagolható kockázattól eltérő kockázatot jelentő vagy olyan tagállamokban való tenyésztésre szánunk, amelyek a klasszikus sűrűlókór tekintetében nem rendelkeznek a VIII. melléklet A. fejezete A. szakaszának 3.2. pontjában felsorolt jóváhagyott nemzeti védekezési programmal, az alábbi követelmények vonatkoznak:
- a) a behozott juh- és kecskefélék olyan gazdaságból vagy gazdaságokból származnak, amelyek megfelelnek a VIII. melléklet A. fejezete A. szakaszának 1.3. pontjában foglalt feltételeknek; vagy
 - b) olyan juhfélek, amelyek ARR/ARR prionfehérje-genotípussal rendelkeznek, és olyan gazdaság(ok)ból származnak, ahol BSE vagy klasszikus sűrűlókór következtében az elmúlt két évben nem rendeltek el hatósági szállítási korlátozásokat; vagy
 - c) a Nagy-Britanniából Észak-Írországra 2024. december 31-ig behozott juh- és kecskefélék esetében az állatok olyan gazdaság(ok)ból származnak:
 - i. ahol az elmúlt három évben nem vezettek be hatósági szállítási korlátozásokat BSE vagy klasszikus sűrűlókór következtében; valamint
 - ii. amelyek 2022. január 1-je előtt a VIII. melléklet A. fejezete A. szakaszának 1.3. pontjában megállapított feltételekkel összhangban a klasszikus sűrűlókór tekintetében ellenőrzött kockázatot jelentő gazdaságok elismerésére irányuló hatósági programot alkalmaztak, és amelyek az Észak-Írországra történő behozatalkor megfelelnek az említett pont a)-i) pontjában megállapított feltételeknek.”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/176 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2022. február 9.)**

az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a határállomásokon végzett hatósági ellenőrzés alá vont állatok, állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, összetett élelmiszer-készítmények, valamint széna és szalma jegyzéke tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2021/632 végrehajtási rendelet melléklete egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 47. cikke ⁽²⁾ bekezdése első albekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/632 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ mellékletének lengyel és német nyelvi változata olyan hibákat tartalmaz, amelyek megváltoztatják a határállomásokon végzett hatósági ellenőrzés alá vont áruk körét.
- (2) Az (EU) 2021/632 végrehajtási rendelet mellékletének lengyel és német nyelvi változatát ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(a magyar változatot nem érinti)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.⁽¹⁾ HL L 95., 2017.4.7., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/632 végrehajtási rendelete (2021. április 13.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a határállomásokon végzett hatósági ellenőrzés alá vont állatok, állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, összetett élelmiszer-készítmények, valamint széna és szalma jegyzéke tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, továbbá az (EU) 2019/2007 bizottsági végrehajtási rendelet és a 2007/275/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 132., 2021.4.19., 24. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 9-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/177 HATÁROZATA

(2022. február 8.)

az (EU) 2016/394 határozatnak az Unió nevében történő hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 209. cikkére és 218. cikkének (9) bekezdésére,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti, 2000. június 23-án Cotonou-ban aláírt partnerségi megállapodásra ⁽¹⁾ amint azt legutóbb módosították és különösen annak 96. cikke (2) bekezdése a) pontjának negyedik albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti, 2000. június 23-án Cotonou-ban aláírt partnerségi megállapodás legutóbbi módosítása szerinti 96. cikke alapján a Burundi Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás az (EU) 2016/394 tanácsi határozattal ⁽²⁾ lezárult. A Bizottságnak az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjével (a továbbiakban: a főképviselő) egyetértésben tett javaslata nyomán meghozták az említett határozat mellékletében meghatározott megfelelő intézkedéseket.
- (2) Összességében a 2020. májusi általános választások által lehetővé tett békés politikai folyamat új reményt keltett Burundi lakosságában, és új lehetőségeket teremtett Burundi és a partnereihez fűződő kapcsolatai számára.
- (3) Az Unió azóta elismerte a burundi kormány által az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság terén felmutatott pozitív eredményeket, valamint az ütemtervében („feuille de route”) foglalt, az említett területek továbbfejlesztésére vonatkozó kötelezettségvállalásokat.
- (4) Az ország fejlődéséhez és stabilitásához szükséges reformok végrehajtása mellett elkötelezett kormány alakult, és előrelépés történt az (EU) 2016/394 határozatban foglalt kötelezettségvállalások végrehajtása tekintetében.
- (5) A főképviselővel egyetértésben elfogadott értékelése szerint az (EU) 2016/394 határozat elfogadásának az említett határozatban foglalt indokai már nem bírnak jelentőséggel. Ezt a határozatot ezért az Unió nevében hatályon kívül kell helyezni.
- (6) Az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság területén változatlanul kihívások állnak fenn, és a burundi hatóságok részéről további előrelépésre van szükség, többek között az ütemterv végrehajtása révén a folyamatban lévő EU–Burundi politikai párbeszéd keretében.
- (7) Burundi továbbra is instabil, és a hatóságoknak a nemzetközi partnerek támogatására van szükségük az ország reform- és fejlesztési programjának végrehajtásához.
- (8) Az Uniónak a többi nemzetközi partnerrel együtt támogatnia kell a burundi hatóságoknak a demokratikus intézmények stabilizálására és megszilárdítására, az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság előmozdítására, valamint az ütemtervben foglalt, az említett területek továbbfejlesztésére vonatkozó kötelezettségvállalások végrehajtására irányuló, folyamatban lévő erőfeszítéseit,

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2016/394 határozata (2016. március 14.) a Burundi Köztársasággal az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodás 96. cikke alapján folytatott konzultációs eljárás lezárásáról (HL L 73., 2016.3.18., 90. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2016/394 határozat az Unió nevében hatályát veszti.

2. cikk

A Bizottság az Unió nevében értesíti Burundit az (EU) 2016/394 határozat hatályon kívül helyezéséről.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
J.-Y. LE DRIAN

A TANÁCS (EU) 2022/178 HATÁROZATA**(2022. február 8.)****az (EU) 2016/394 tanácsi határozatnak a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői nevében történő hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti, 2000. június 23-án Cotonouban aláírt partnerségi megállapodásra ⁽¹⁾ és különösen annak 96. cikke ⁽²⁾ bekezdése a) pontjának negyedik albekezdésére,

tekintettel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között létrejött, az AKCS–EK partnerségi megállapodás alkalmazásában hozandó intézkedésekről és követendő eljárásokról szóló belső megállapodásra ⁽³⁾ amint azt legutóbb módosították és különösen annak 3. cikkére és mellékletére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti, 2000. június 23-án Cotonouban aláírt partnerségi megállapodás legutóbbi módosítása szerinti 96. cikke alapján a Burundi Köztársasággal folytatott konzultációs eljárás az (EU) 2016/394 tanácsi határozat ⁽⁴⁾ útján lezárult. A Bizottságnak az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjével (a továbbiakban: a főképviselő) egyetértésben tett javaslata nyomán meghozták az említett határozat mellékletében meghatározott megfelelő intézkedéseket.
- (2) Összességében a 2020. májusi általános választások által lehetővé tett békés politikai folyamat új reményt keltett Burundi lakosságában, és új lehetőségeket teremtett Burundi és a partnereihez fűződő kapcsolatai számára.
- (3) Az Unió azóta elismerte a burundi kormány által az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság terén felmutatott pozitív eredményeket, valamint az ütemtervében („feuille de route”) foglalt, az említett területek továbbfejlesztésére vonatkozó kötelezettségvállalásokat.
- (4) Az ország fejlődéséhez és stabilitásához szükséges reformok végrehajtása mellett elkötelezett kormány alakult, és előrelépés történt az (EU) 2016/394 határozatban foglalt kötelezettségvállalások végrehajtása tekintetében.
- (5) A főképviselővel egyetértésben elfogadott értékelése szerint az (EU) 2016/394 határozat elfogadásának az említett határozatban foglalt indokai már nem bírnak jelentőséggel. Ezért ezt a határozatot a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek nevében hatályon kívül kell helyezni a tagállamok hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében.
- (6) Az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság területén változatlanul kihívások állnak fenn, és a burundi hatóságok részéről további előrelépésre van szükség, többek között az ütemterv végrehajtása révén a folyamatban lévő EU–Burundi politikai párbeszéd keretében.

⁽¹⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽²⁾ HL L 317., 2000.12.15., 376. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2016/394 határozata (2016. március 14.) a Burundi Köztársasággal az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodás 96. cikke alapján folytatott konzultációs eljárás lezárásáról (HL L 73., 2016.3.18., 90. o.).

- (7) Burundi továbbra is instabil, és a hatóságoknak a nemzetközi partnerek támogatására van szükségük az ország reform- és fejlesztési programjának végrehajtásához.
- (8) Az Uniónak és tagállamainak a többi nemzetközi partnerrel együtt támogatniuk kell a burundi hatóságoknak a demokratikus intézmények stabilizálására és megszilárdítására, az emberi jogok, a jó kormányzás és a jogállamiság előmozdítására, valamint az ütemtervben foglalt, az említett területek továbbfejlesztésére vonatkozó kötelezettségvállalások végrehajtására irányuló, folyamatban lévő erőfeszítéseit,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2016/394 határozat a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek nevében hatályát veszti a tagállamok hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében.

2. cikk

A Bizottság a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselőinek nevében értesíti Burundit az (EU) 2016/394 határozat hatályon kívül helyezéséről.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
J.-Y. LE DRIAN

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/179 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. február 8.)****a rádióspektrum 5 GHz-es frekvenciasávjának a vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, többek között rádiós helyi hálózatok megvalósítására történő harmonizált használatáról és a 2005/513/EK határozat hatályon kívül helyezéséről***(az értesítés a C(2022) 628. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség rádióspektrum-politikájának keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 676/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozatra (Rádióspektrum-határozat) ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke ⁽³⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) A „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja” című bizottsági közlemény ⁽²⁾ az összekapcsoltság tekintetében új, a rendkívül nagy kapacitású hálózatok széles körű kiépítése és használatbavétele révén elérendő uniós célkitűzéseket határoz meg. Az egyik célkitűzés az, hogy 2030-ra az Unió valamennyi háztartását gigabites hálózat fedje le. A vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, többek között a rádiós helyi hálózatok (WAS/RLAN-ok) alkalmazásai nagymértékben hozzájárulnak e lefedettség eléréséhez.
- (2) A rádiós helyi hálózatokhoz való hozzáférést az (EU) 2018/1972 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾ 56. cikke szabályozza. A rádiós helyi hálózat – az említett irányelv meghatározása szerint – olyan kis teljesítményű, vezeték nélküli hozzáférési rendszer, amely kis hatótávolságon belül üzemel, úgy, hogy a más felhasználók által a közelben használt hasonló rendszerek zavarásának a kockázata csekély, és amely nem kizárólagos jelleggel harmonizált rádióspektrumot használ.
- (3) A 2005/513/EK bizottsági határozat ⁽⁴⁾ harmonizálta a rádióspektrum 5 GHz-es sávjának (5 150–5 350 MHz és 5 470–5 725 MHz) vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, többek között rádiós helyi hálózatok céljára történő használatát.
- (4) A Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) Rádiószabályzata ⁽⁵⁾ értelmében az 5 150–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasáv az ITU mindhárom Körzetében elsődleges jelleggel a légi mozgószolgálat kivételével a mozgószolgálat számára van felosztva, figyelembe véve az ezen frekvenciasávokban üzemelő többi elsődleges szolgálat védelmének szükségességét. Az ITU 2003. évi Rádiótávközlési Világkonferenciáján (WRC-03) elfogadták az 5 150–5 250, az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz sávnak a mozgószolgálat általi, a vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, többek között rádiós helyi hálózatok megvalósítása érdekében történő használatáról szóló 229. határozatot. Ez a határozat, amelyet a 2019. évi Rádiótávközlési Világkonferencián (WRC-19) módosítottak, kiterjesztette a beltéri használat hatályát a vonatokra és a közúti járművekre, meghatározta az 5 150–5 250 MHz frekvenciasávot használó WAS/RLAN-ok maximális adási teljesítményét a közúti járművekben, és korlátozott mértékben lehetővé tette az 5 150–5 250 MHz frekvenciasáv kültéri használatát az e sávban meglévő egyéb felhasználások védelme mellett.

⁽¹⁾ HL L 108., 2002.4.24., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2021. március 9-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja” (COM(2021) 118 final).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1972 irányelve (2018. december 11.) az Európai Elektronikus Hírközlési Kódex létrehozásáról (HL L 321., 2018.12.17., 36. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2005/513/EK határozata (2005. július 11.) a rádióspektrum 5 GHz-es frekvenciasávjának a vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, beleértve a rádiós helyi hálózatokat is (WAS/RLAN), megvalósítására történő harmonizált felhasználásáról (HL L 187., 2005.7.19., 22. o.).

⁽⁵⁾ <http://www.itu.int/pub/R-REG-RR> (2020. évi kiadás).

- (5) Több tagállamban elsőrendű fontossággal bír a katonai és meteorológiai radaroknak az 5 250 és 5 850 MHz közötti sávokban történő üzemeltetése, ami különleges védelmet tesz szükségessé a WAS/RLAN-ok okozta káros zavarás ellen. Ebben az összefüggésben a WAS/RLAN-ok használatára vonatkozó műszaki és működési feltételeknek biztosítaniuk kell az egyéb rádiószolgálatokkal – többek között a katonai és meteorológiai radarokkal – kapcsolatos jogos közérdekek védelmét. Továbbá meg kell óvni a műholdas Föld-kutató szolgálathoz (aktív), az űrkutatási szolgálathoz (aktív) és a műholdas mozgószolgálat modulációs összeköttetéseihez kapcsolódó rendszerek működőképességét, különösen az 5 150–5 350 MHz frekvenciasávban.
- (6) 2020. április 14-én a 229. határozatot módosító WRC-19 eredményeinek átültetése érdekében a Bizottság – a 676/2002/EK határozat 4. cikkének (2) bekezdése alapján – megbízást adott a Postai és Távközlési Igazgatások Európai Értekezletének (CEPT) a rádióspektrum 5 GHz-es frekvenciasávjának a WAS/RLAN-ok megvalósítására történő harmonizált felhasználásáról szóló 2005/513/EK határozat módosítására. A megbízás alapján a CEPT két feladatot kapott. Az első az volt, hogy javasoljon műszaki feltételeket a 2005/513/EK határozatnak a WRC-19 eredményein (a 229. sz. határozat módosítása) alapuló módosítása érdekében az 5 150–5 250 MHz frekvenciasáv tekintetében. A második feladat az volt, hogy tegyen javaslatot a WAS/RLAN-ok harmonizált műszaki feltételeinek megfelelő aktualizálására az 5 150–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz sávban. Az aktualizálás célja mérlegelni a szóban forgó WAS/RLAN-ok járművek (légi járművek, közúti járművek (autók, buszok), vonatok stb.) fedélzetén történő használatára vonatkozó lehetőségeket, valamint értékelni a WAS/RLAN rendszer pilóta nélküli légi jármű-rendszerek (UAS) rádió-összeköttetései esetében történő használatának megvalósíthatóságát.
- (7) E megbízásnak megfelelően a CEPT közzétette a rádióspektrum 5 GHz-es frekvenciasávjának a WAS/RLAN-ok WRC-19-et követő megvalósítására történő harmonizált használatáról szóló 79. jelentést. A CEPT 79. jelentése felülvizsgált műszaki feltételeket tartalmaz az 5 150–5 250 MHz sávban működő WAS/RLAN-okra vonatkozóan a beltéri használat alábbi típusaira: épületeken belüli használat, közúti járműveken, vonatokon és légi járműveken belüli berendezésekben történő használat, valamint korlátozott kültéri használatra. UAS működése csak az 5 170–5 250 MHz sávban megengedett, különleges kültéri használati esetként. Az 5 250–5 350 MHz sávra vonatkozóan javasolt műszaki feltételek csak az épületeken belüli beltéri használatot teszik lehetővé. Az 5 470–5 725 MHz sáv használata beltéren és kültéren is lehetséges, kivéve a közúti járműveken, vonatokon és légi járműveken belüli berendezéseket, valamint az UAS használatát. E határozat alapjául a megbízás 79. CEPT-jelentésben foglalt eredményei szolgáltak.
- (8) 79. jelentésében a CEPT megerősítette, hogy egyetértés van a tekintetben, hogy fontos megoldani az 5 600–5 650 MHz sávban a meteorológiai radarokat érő káros zavarás problémáját. A meteorológiai radarokat érő káros zavarás csökkentése érdekében e határozatnak meg kell határoznia a közúti járművek, a vonatok és a légi járművek WAS/RLAN berendezéseire, valamint a pilóta nélküli légi jármű-rendszerek (UAS) használatára vonatkozó műszaki feltételeket, és pontosítani kell a dinamikus frekvenciakiválasztásra (DFS) vonatkozó követelményeket. Ez a határozat az említett intézkedések hatékonyságának értékelése céljából a jövőben felülvizsgálható.
- (9) Amennyiben a WAS/RLAN-okon kívüli egyéb használat földrajzilag korlátozott és a nemzeti szabályozó hatóságok számára ismert, a tagállamokat fel kell jogosítani arra, hogy nemzeti szinten engedélyezzenek vonatokon elhelyezett, az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasávot használó beltéri berendezéseket, amelyek esetében a WAS/RLAN használata ellenőrizhető és földrajzilag korlátozható.
- (10) Ez a határozat a 2005/513/EK határozatban megállapított elvekre és rendelkezésekre épül, és azokat fejleszti tovább. Az egyértelmű jogi helyzet megteremtése érdekében a 2005/513/EK határozatot indokolt hatályon kívül helyezni.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Rádióspektrum-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ez a határozat harmonizálja az 5 150–5 250 MHz, az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasáv vezeték nélküli hozzáférési rendszerek – többek között rádiós helyi hálózatok – (WAS/RLAN-ok) céljára történő rendelkezésre állásának és hatékony használatának feltételeit.

2. cikk

E határozat alkalmazásában:

- a) „vezeték nélküli hozzáférési rendszerek – többek között rádiós helyi hálózatok – (WAS/RLAN-ok)”: szélessávú rádiórendszerek, amelyek tekintet nélkül a hálózat topológiájára, vezeték nélküli hozzáférést biztosítanak nyilvános és magáncélú alkalmazások számára;
- b) „beltéri használat”: olyan zárt térben történő használat, amely biztosítja a más szolgálatokkal történő megosztás elősegítéséhez szükséges mértékű csillapítást. A beltéri használat az e határozat mellékletének műszaki feltételeiben meghatározott, egyedi forgatókönyveket képviselő négy használati típusba sorolható be: épületeken belüli használat, közúti járműveken belüli használat, vonatokon belüli használat és légi járműveken belüli használat;
- c) „kisugárzott egyenértékű izotrop teljesítmény (EIRP)”: az antennára juttatott teljesítmény és az adott irányban az izotrop antennára vonatkoztatott nyereség (izotrop vagy abszolút nyereség) szorzata;
- d) „átlagos kisugárzott egyenértékű izotrop teljesítmény (EIRP)”: a legnagyobb teljesítménynek megfelelő átviteli löket közben mért EIRP, teljesítményszabályozás alkalmazása esetén.

3. cikk

A tagállamok 2022. március 31-ig nem kizárólagos jelleggel kijelölik és hozzáférhetővé teszik az 5 150–5 250 MHz, az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasávot a WAS/RLAN-oknak a mellékletben meghatározott műszaki feltételekkel összhangban történő megvalósítása céljából.

4. cikk

A tagállamok figyelemmel kísérik a szabványok és a technológia alakulását az 5 150–5 250 MHz, az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasáv WAS/RLAN-ok számára történő használatával kapcsolatban, és megállapításaikról jelentést tesznek a Bizottságnak – annak felkérésére vagy saját kezdeményezésükre – annak érdekében, hogy e határozat kellő időben felülvizsgálatra kerülhessen.

5. cikk

A 2005/513/EK határozat hatályát veszti.

6. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 8-án.

a Bizottság részéről
Thierry BRETON
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

**Az 5 150–5 250 MHz, az 5 250–5 350MHz és az 5 470–5 725 MHz frekvenciasávban működő
WAS/RLAN-okra vonatkozó harmonizált műszaki feltételek**

1. táblázat

WAS/RLAN-ok az 5 150–5 250 MHz frekvenciasávban

Jellemző	Műszaki feltételek
Frekvenciasáv	5 150–5 250 MHz
Megengedett működés	Beltéri, beleértve a közúti járműveken, a vonatokon és a légi járműveken belüli berendezéseket, valamint korlátozott kültéri használat (1. megjegyzés). A pilóta nélküli légi jármű-rendszerek (UAS) általi használat az 5 170–5 250 MHz sávon belülről korlátozódik.
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos kisugárzott egyenértékű izotrop teljesítmény (EIRP)	200 mW Kivételek: – 40 mW legnagyobb átlagos EIRP vonatkozik a vasúti kocsikon belüli berendezésekre, ha a csillapítási veszteség átlagosan kevesebb, mint 12 dB, – 40 mW legnagyobb átlagos EIRP vonatkozik a közúti járműveken belüli berendezésekre.
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP-sűrűség	10 mW/MHz bármely 1 MHz-es sávban
1. megjegyzés: Kültéri használat esetén a berendezések nem erősíthetők helyhez kötött telepítésű berendezéshez, közúti járművek külső karosszériájához, helyhez kötött infrastruktúrához vagy rögzített kültéri antennához.	

Olyan spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákat kell alkalmazni, amelyek megfelelő teljesítményszintet biztosítanak a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó technikákat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelvvel összhangban közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, az említett technikák teljesítményszintjével legalább egyenértékű teljesítményt kell biztosítani.

2. táblázat

WAS/RLAN-ok az 5 250–5 350 MHz frekvenciasávban

Jellemző	Műszaki feltételek
Frekvenciasáv	5 250–5 350 MHz
Megengedett működés	Beltéri használat: csak épületeken belül. A közúti járműveken, vonatokon és légi járműveken belüli berendezések nem megengedettek (2. megjegyzés). A kültéri használat nem megengedett.
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP	200 mW
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP-sűrűség	10 mW/MHz bármely 1 MHz-es sávban

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2014.5.22., 62. o.).

Jellemző	Műszaki feltételek
Alkalmazandó zavarcsökkentő technikák	Adóteljesítmény-szabályozás (TPC) és dinamikus frekvenciakiválasztás (DFS). Alternatív zavarcsökkentő technikák alkalmazhatók, amennyiben azok a 2014/53/EU irányelv vonatkozó alapkövetelményeinek való megfelelés és az e határozatban foglalt műszaki követelmények tiszteletben tartása érdekében az említettekkel legalább egyenértékű teljesítményt és spektrumvédelmi szintet biztosítanak.
Adóteljesítmény-szabályozás (TPC)	A TPC-nek átlagosan legalább 3 dB zavarcsökkentési tényezőt kell biztosítania a rendszerek megengedett legnagyobb kimenőteljesítményéhez képest; vagy ha az adóteljesítmény-szabályozás nincs használatban, akkor 3 dB-lal csökkenteni kell a megengedett legnagyobb átlagos EIRP-t és az annak megfelelő átlagos EIRP-sűrűség határértéket.
Dinamikus frekvenciakiválasztás (DFS)	A rádiómeghatározó rendszerekkel való összeférhető működés biztosítását szolgáló DFS leírása az ITU-R M. 1652-1 ajánlásban ⁽²⁾ található. A DFS mechanizmusnak biztosítania kell, hogy egy adott csatorna kiválasztásának valószínűsége az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz sávon belül rendelkezésre álló valamennyi csatorna esetében azonos legyen. A DFS mechanizmusnak a spektrumterhelés átlagosan közel egyenletes eloszlását is biztosítania kell. A WAS/RLAN-nak olyan dinamikus frekvenciakiválasztást kell alkalmaznia, amely az EN 301893 V2.1.1 ETSI szabványban leírt DFS-sel legalább azonos hatékonysággal csökkenti a radart érő zavarást. A WAS/RLAN DFS-hez kapcsolódó beállításai (hardver és/vagy szoftver) nem lehetnek a felhasználó számára hozzáférhetőek, ha e beállítások módosítása azt eredményezi, hogy a WAS/RLAN már nem felel meg a DFS-követelményeknek. Ez magában foglalja a következőket: a) a felhasználó nem módosíthatja az üzemeltetési országot és/vagy az üzemi frekvenciasávot, ha ez azt eredményezi, hogy a berendezés már nem felel meg a DFS-követelményeknek, és b) nem lehet olyan szoftvereket és/vagy firmware-eket elfogadni, amelyek következtében a berendezés már nem felel meg a DFS-követelményeknek.

2. megjegyzés: Nagy légi járműveken ⁽³⁾ (a több hajtóműves helikopterek kivételével) a WAS/RLAN berendezések üzemeltetése 2028. december 31-ig megengedett, 100 mW sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP-vel.

Olyan spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákat kell alkalmazni, amelyek megfelelő teljesítményszintet biztosítanak a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó technikákat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelvvel összhangban közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, az említett technikák teljesítményszintjével legalább egyenértékű teljesítményt kell biztosítani.

⁽²⁾ ITU-R M. 1652-1 ajánlás: „Az 5 GHz-es sávban működő rádiómeghatározó szolgálat védelmének célját szolgáló dinamikus frekvenciakiválasztás a vezeték nélküli hozzáférési rendszerekben, többek között a rádiós helyi hálózatokban”.

⁽³⁾ Az 1321/2014/EU bizottsági rendelettel összhangban nagy légi járműnek minősül az 5 700 kg-ot meghaladó engedélyezett maximális felszálló tömegű, repülőgépként osztályozott légi jármű vagy több hajtóműves helikopter. A több hajtóműves helikopterek azonban nem tartoznak a 2. és 3. megjegyzés hatálya alá.

3. táblázat

WAS/RLAN-ok az 5 470–5 725 MHz frekvenciasávban

Jellemző	Műszaki feltételek
Frekvenciasáv	5 470–5 725 MHz
Megengedett működés	Beltéri és kültéri használat. A közúti járműveken, vonatokon és légi járműveken belüli berendezések és az UAS általi használat nem megengedett (3. megjegyzés).
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP	1 W
Sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP-sűrűség	50 mW/MHz bármely 1 MHz-es sávban
Alkalmazandó zavarcsökkentő technikák	Adóteljesítmény-szabályozás (TPC) és dinamikus frekvenciakiválasztás (DFS). Alternatív zavarcsökkentő technikák alkalmazhatók, amennyiben azok a 2014/53/EU irányelv vonatkozó alapkövetelményeinek való megfelelés és az e határozatban foglalt műszaki követelmények tiszteletben tartása érdekében az említettekkel legalább egyenértékű teljesítményt és spektrumvédelmi szintet biztosítanak.
Adóteljesítmény-szabályozás (TPC)	A TPC-nek átlagosan legalább 3 dB zavarcsökkentési tényezőt kell biztosítania a rendszerek megengedett legnagyobb kimenőteljesítményéhez képest; vagy ha az adóteljesítmény-szabályozás nincs használatban, akkor 3 dB-lel csökkenteni kell a megengedett legnagyobb átlagos EIRP-t és az annak megfelelő átlagos EIRP-sűrűség határértéket.
Dinamikus frekvenciakiválasztás (DFS)	A rádiómeghatározó rendszerekkel való összeférhető működés biztosítását szolgáló DFS leírása az ITU-R M. 1652-1 ajánlásban található. A DFS mechanizmusnak biztosítania kell, hogy egy adott csatorna kiválasztásának valószínűsége az 5 250–5 350 MHz és az 5 470–5 725 MHz sávon belül rendelkezésre álló valamennyi csatorna esetében azonos legyen. A DFS mechanizmusnak a spektrumterhelés átlagosan közel egyenletes eloszlását is biztosítania kell. A WAS/RLAN-nak olyan dinamikus frekvenciakiválasztást kell alkalmaznia, amely az EN 301893 V2.1.1 ETSI szabványban leírt DFS-sel legalább azonos hatékonysággal csökkenti a radart érő zavarást. A WAS/RLAN DFS-hez kapcsolódó beállításai (hardver és/vagy szoftver) nem lehetnek a felhasználó számára hozzáférhetőek, ha e beállítások módosítása azt eredményezi, hogy a WAS/RLAN már nem felel meg a DFS-követelményeknek. Ez magában foglalja a következőket: a) a felhasználó nem módosíthatja az üzemeltetési országot és/vagy az üzemi frekvenciasávot, ha ez azt eredményezi, hogy a berendezés már nem felel meg a DFS-követelményeknek, és b) nem lehet olyan szoftvereket és/vagy firmware-eket elfogadni, amelyek következtében a berendezés már nem felel meg a DFS-követelményeknek.

3. megjegyzés: Az 5 600–5 650 MHz frekvenciasáv kivételével nagy légi járműveken (a több hajtóműves helikopterek kivételével) a WAS/RLAN berendezések üzemeltetése 2028. december 31-ig megengedett, 100 mW sávon belüli sugárzásra vonatkozó legnagyobb átlagos EIRP-vel.

Olyan spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákat kell alkalmazni, amelyek megfelelő teljesítményszintet biztosítanak a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó technikákat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelvvel összhangban közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, az említett technikák teljesítményszintjével legalább egyenértékű teljesítményt kell biztosítani.

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/180 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. február 8.)****a 2006/771/EK határozatnak a kis hatótávolságú eszközök általi rádióspektrum-használattal kapcsolatos harmonizált műszaki feltételek naprakésszé tétele tekintetében történő módosításáról***(az értesítés a C(2022) 644. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Közösség rádióspektrum-politikájának keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 676/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A kis hatótávolságú eszközök általában határokon át könnyen szállítható és használható tömegpiaci és/vagy hordozható rádióberendezések. A belső piacon a spektrumhozzáférési feltételek közötti eltérések azzal a kockázattal járnak, hogy a szóban forgó eszközök káros zavarást okoznak más rádióalkalmazásoknak és szolgáltatásoknak, akadályozzák az eszközök szabad mozgását és növelik előállítási költségeiket.
- (2) A 2006/771/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ a kis hatótávolságú eszközök széles köre tekintetében harmonizálja a spektrumhasználatra vonatkozó műszaki feltételeket az olyan alkalmazási területeken, mint például a riasztók, a helyi hírközlés, a távvezérlés, az orvosi implantátumok, az orvosi adatok gyűjtése, az intelligens közlekedési rendszerek és a „dolgok internete”, beleértve a rádiófrekvenciás azonosítást (RFID) is. Ennek eredményeként az említett harmonizált műszaki feltételeket tiszteletben tartó kis hatótávolságú eszközök kizárólag a nemzeti jog szerinti általános engedélyezés alá esnek.
- (3) Az (EU) 2018/1538 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾ emellett a 874–874,4 és a 915–919,4 MHz frekvenciasávban harmonizálja a kis hatótávolságú eszközök általi spektrumhasználat műszaki feltételeit. Mivel ezekben a frekvenciasávokban a megosztási környezet eltérő, külön szabályozási rendszere van szükség. Az említett határozat lehetővé teszi a műszakilag fejlett RFID-megoldások, valamint az adathálózatokon belül hálózatba kapcsolt kis hatótávolságú eszközökön alapuló „dolgok internete” alkalmazások bevezetését.
- (4) A 2006/771/EK határozat és az (EU) 2018/1538 végrehajtási határozat alkotja a kis hatótávolságú eszközökre vonatkozó szabályozási keretet, amely a digitális egységes piacon belül számos alkalmazás tekintetében támogatja az innovációt.
- (5) A kis hatótávolságú eszközöknek a gazdaságban betöltött egyre fontosabb szerepe, valamint a technológia és a társadalmi igények gyors változása miatt új alkalmazások jelennek meg a szóban forgó eszközök területén. Az ilyen alkalmazások szükségessé teszik a spektrumhasználat harmonizált műszaki feltételeinek rendszeres aktualizálását.
- (6) A 676/2002/EK határozat 4. cikkének (2) bekezdése értelmében 2006 júliusában a Postai és Távközlési Igazgatások Európai Értekezlete (a továbbiakban: CEPT) számára adott, a 2006/771/EK határozat mellékletének a kis hatótávolságú eszközökkel kapcsolatos technológiai és piaci fejleményekre figyelemmel történő naprakésszé tételére irányuló állandó megbízás alapján az említett mellékletet hét alkalommal módosították. Az állandó megbízás alapján elvégzett munka egyúttal az (EU) 2018/1538 végrehajtási határozat alapjául is szolgált, amely további spektrumot biztosít a kis hatótávolságú eszközök számára a 874–874,4 és a 915–919,4 MHz frekvenciatartományban.

⁽¹⁾ HL L 108., 2002.4.24., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2006/771/EK határozata (2006. november 9.) a kis hatótávolságú eszközök által használt rádióspektrum harmonizációjáról (HL L 312., 2006.11.11., 66. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/1538 végrehajtási határozata (2018. október 11.) a 874–876 MHz és a 915–921 MHz frekvenciasávon belül a kis hatótávolságú eszközök által használt rádióspektrum harmonizációjáról (HL L 257., 2018.10.15., 57. o.).

- (7) 2019. július 16-án a Bizottság kiadta a nyolcadik aktualizálási ciklusra vonatkozó iránymutatását. Az állandó megbízás teljesítése keretében és a szóban forgó iránymutatásnak megfelelően a CEPT 2021. március 5-én benyújtotta 77. jelentését a Bizottságnak. A közlekedési és forgalmi telematikai eszközökre vonatkozó meglévő bejegyzések javítása mellett a CEPT azt javasolta, hogy a 2006/771/EK határozat mellékletét új bejegyzésekkel egészítsék ki. Ezeknek az új bejegyzéseknek lehetővé kell tenniük a spektrum használatát a zárt mágneses magrezonanciás (NMR) alkalmazások számára. Ezért e határozat műszaki alapját a szóban forgó jelentésnek kell képeznie.
- (8) Az e határozatban meghatározott feltételek mellett működő kis hatótávolságú eszközöknek meg kell felelniük a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽⁴⁾ is.
- (9) Ezért a 2006/771/EK határozatot módosítani kell.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Rádióspektrum-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2006/771/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A határozat a következő 4a. cikkel egészül ki:

„4a. cikk

A tagállamok legkésőbb 2022. október 1-jéig jelentést tesznek a Bizottságnak e határozat végrehajtásáról.”

2. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 8-án.

a Bizottság részéről
Thierry BRETON
a Bizottság tagja

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelve (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2014.5.22., 62. o.).

A kis hatótávolságú eszközök frekvenciasávjai a vonatkozó harmonizált műszaki feltételekkel és végrehajtási határidőkkel

Az 1. táblázat meghatározza a kis hatótávolságú eszközök azon, a 2. cikk 3. pontjában meghatározott kategóriáinak alkalmazási körét, amelyekre ez a határozat vonatkozik. A 2. táblázat a frekvenciasávok és a kis hatótávolságú eszközök kategóriáinak különböző kombinációit, a spektrumhozzáférés harmonizált műszaki feltételeit és a vonatkozó végrehajtási határidőket tartalmazza.

Az e határozat hatálya alá tartozó valamennyi sávra és kis hatótávolságú eszközre vonatkozó általános műszaki feltételek a következők:

- A tagállamok kötelesek a 2. táblázatban található szomszédos frekvenciasávok egyetlen frekvenciasávként történő használatát engedélyezni, ha minden szomszédos frekvenciasávra vonatkozó konkrét feltétel teljesül.
- A tagállamok kötelesek a 2. táblázatban meghatározott **adóteljesítmény, térerősség és teljesítménysűrűség** maximális értékén belül engedélyezni a spektrumhasználatot. A 3. cikk (3) bekezdése értelmében a tagállamok kevésbé szigorú feltételeket is szabhatnak, azaz a spektrum használatát magasabb adóteljesítmény, térerősség és teljesítménysűrűség mellett is engedélyezhetik, amennyiben ez nem csorbítja vagy veszélyezteti a kis hatótávolságú eszközök megfelelő egyidejű működését az e határozattal harmonizált sávokban.
- A tagállamoknak csak a 2. táblázatban meghatározott **további paraméterek** (csatornákra és/vagy csatorna-hozzáférésre és -foglalásra vonatkozó követelmények) kiszabására van lehetőségük, és nem vezethetnek be más paramétereket, illetve spektrumhozzáférési és zavarcsökkentési követelményeket. A 3. cikk (3) bekezdése értelmében a kevésbé szigorú feltételek azt jelentik, hogy a tagállamok az említett, egy adott rubrikában szereplő további paramétereket el is hagyhatják, illetve megengedhetnek magasabb értékeket is, amennyiben ez nem befolyásolja hátrányosan a harmonizált sávra vonatkozó megosztási környezetet.
- A tagállamok csak a 2. táblázatban meghatározott, a **használatra vonatkozó egyéb korlátozásokat** szabhatják meg, és nem vezethetnek be további használati korlátozásokat. Mivel a 3. cikk (3) bekezdése értelmében kevésbé szigorú feltételek is alkalmazhatók, a tagállamok elhagyhatják valamely vagy az összes korlátozást, amennyiben ez nem befolyásolja hátrányosan a harmonizált sávra vonatkozó megfelelő megosztási környezetet.
- A 3. cikk (3) bekezdése szerinti kevésbé szigorú feltételek a 2014/53/EU irányelv sérelme nélkül alkalmazhatók.

E melléklet alkalmazásában a **kitöltési tényező** meghatározása a következő:

»**kitöltési tényező**«: a $\Sigma(\text{Ton})/(\text{Tobs})$ értékének százalékban kifejezett aránya, ahol a Ton egyetlen adóeszköz »on« ideje, a Tobs pedig a megfigyelési időtartam. A Ton-t egy megfigyelési frekvenciasávban (Fobs) kell mérni. E műszaki melléklet eltérő rendelkezése hiányában a Tobs folyamatos, egy órán át tartó időszak, az Fobs pedig az e műszaki mellékletben meghatározott alkalmazandó frekvenciasáv. A 3. cikk (3) bekezdésének értelmében a kevésbé szigorú feltételek azt jelentik, hogy a tagállamok a kitöltési tényező esetében magasabb értéket is engedélyezhetnek.

1. táblázat

A kis hatótávolságú eszközök 2. cikk 3. pontja szerinti kategóriái és azok alkalmazási köre

A kis hatótávolságú eszközök kategóriája	Alkalmazási kör
Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök (SRD-k)	Az alkalmazástól és rendeltetésétől függetlenül minden olyan rádiós eszköz, amely teljesíti az adott frekvenciasáv tekintetében meghatározott műszaki feltételeket. Jellemző felhasználási területek: távmérés, távvezérlés, riasztók, általános adatátvitel, továbbá egyéb alkalmazások.

Aktív orvosi implantátum eszközök	A teljes egészében vagy részben, sebészeti vagy orvosi úton az emberi testbe vagy egy állat testébe helyezésre szánt, aktív beültethető orvostechnikai eszközök rádióhullámokat használó része, valamint adott esetben ezek külső kiegészítő berendezései. Az aktív beültethető orvostechnikai eszközök meghatározását a 90/385/EGK tanácsi irányelv (1) tartalmazza.
Hallássegítő eszközök (ALD-k)	Olyan rádiótávközlő rendszerek, amelyek lehetővé teszik a hallássérült személyek számára hallóképességük javítását. Az ilyen rendszerek jellemzően egy vagy több rádióadót, valamint egy vagy több rádióvevőt tartalmaznak.
Nagy kitöltési tényezőjű/folyamatos átvitelt megvalósító eszközök	Alacsony késleltetési idejű és nagy kitöltési tényezőjű átvitelt megvalósító rádiós eszközök. Jellemző felhasználási területek: kombinált hang-/képtávitelre és audio-/videoszinkronizációs jelekre használt, magánhasználatú, vezeték nélküli, folyamatos adatátvitelt biztosító (streaming) audio- és multimédiás rendszerek, mobiltelefonok, gépkocsiba szerelt vagy otthoni szórakoztatóelektronikai rendszerek, vezeték nélküli mikrofonok, vezeték nélküli hangfalak, vezeték nélküli fejhallgatók, emberen levő rádiós eszközök, hallássegítő eszközök, monitor-fülhallgatók, koncertek vagy más színpadi előadások céljára készült vezeték nélküli mikrofonok és kis teljesítményű analóg FM-adók.
Induktív eszközök	Közeltéri hírközlő és meghatározó alkalmazásokhoz az indukciós hurok-rendszer mágneses terét használó rádiós eszközök. Jellemző felhasználási területek: személygépkocsi-indításgátlás, állatazonosítás, riasztórendszerek, kábelérzékelés, hulladékkezelés, személyazonosítás, vezeték nélküli beszédátviteli összeköttetések, beléptető rendszerek, közelség- és fémerzékelők, lopásgátló rendszerek (beleértve a rádiófrekvenciás indukciós lopásgátló rendszereket is), kézi eszközökre történő adatátvitel, automatikus áruazonosítás, vezeték nélküli vezérlőrendszerek és automatikus útdíjbeszedés.
Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	Olyan rádiós eszközök, amelyek általában csekély spektrumhasználattal és a kis kitöltési tényezőjű spektrumhozzáférésre vonatkozó szabályokra támaszkodva igen megbízható spektrumhozzáférést és átvitelt biztosítanak a megosztott frekvenciasávokban. Jellemző alkalmazások: riasztórendszerek, amelyek rádiótávközlés útján adnak vészjelet a távoli helyszínről, valamint szociális segélykérő rendszerek, amelyek bajba jutott személyek számára biztosítanak megbízható kommunikációt.
Orvosi adatgyűjtést szolgáló eszközök	A nem hangalapú adatoknak a nem beültethető orvostechnikai eszközöktől, illetve az ilyen eszközökhöz – a betegek egészségügyi intézményekben vagy otthonukban, megfelelő engedéllyel rendelkező egészségügyi szakemberek által előírt módon végzett megfigyelése, diagnosztizálása és kezelése céljából – történő továbbítása.
PMR446 eszközök	Olyan (bázisállomás és átjátszó használata nélküli) hordozható, emberen levő vagy közvetlen kézi működtetésű berendezések, amelyek kizárólag beépített antennákat használnak a megosztás maximalizálása és a zavarás minimalizálása érdekében. A PMR 446 berendezés kis hatótávolságú, berendezések közötti közvetlen összeköttetést megvalósító üzemmódban működik, és sem az infrastruktúra-hálózat részeként, sem átjátszóként nem használható.
Rádiómeghatározó eszközök	Egy adott tárgy helyének, sebességének és/vagy egyéb jellemzőjének meghatározására vagy az e paraméterekkel összefüggő információk megszerzésére használt rádiós eszközök. A rádiómeghatározó berendezések általában méréseket végeznek az ilyen jellemzők meghatározása érdekében. A rádiómeghatározó eszközök alkalmazási köre nem terjed ki a pont-pont vagy pont-többpont rádióösszeköttetésre.
Rádiófrekvenciás azonosító (RFID) eszközök	Címkén és címkeolvasón alapuló rádiótávközlő rendszerek, amelyek i. élőlényhez vagy tárgyhoz rögzített rádiós eszközből (címke), valamint ii. a címkét aktiváló és abból adatokat kiolvasó adóvevő egységből (címkeolvasó) állnak. Jellemző alkalmazások: árucikkek nyomon követése és azonosítása, például elektronikus árufelügyelet (EAS) céljából, továbbá az – elem nélküli, elemes ráségítésű vagy elemmel működő – címkével ellátott árucikkekkal kapcsolatos adatok gyűjtése és továbbítása. A címkeolvasó ellenőrzi a címkétől kapott információt, majd továbbítja a központi számítógépnak.

Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	A (vonatkozó műszaki korlátozások függvényében közúti, vasúti, vízi vagy légi) közlekedésben, a forgalomirányításban, a navigációban, a mobilitáskezelésben és az intelligens közlekedési rendszerekben (ITS) használt rádiós eszközök. Jellemző alkalmazások: különböző szállítási módok közötti kapcsolódási pontok, járművek közötti (pl. személygépkocsi–személygépkocsi) összeköttetés, illetve járművek és rögzített pontok közötti (pl. személygépkocsi–infrastruktúra) összeköttetés, valamint a használókkal való kétirányú összeköttetés.
Szélessávú adatátviteli eszközök	A spektrumhoz való hozzáféréshez szélessávú modulációs technikát alkalmazó rádiós eszközök. Jellemző felhasználási területek: vezeték nélküli hozzáférési rendszerek, például rádiós helyi hálózatok (WAS/RLAN-ok) vagy adathálózatokban használt szélessávú SRD-k.

(¹) A Tanács 90/385/EGK irányelve (1990. június 20.) az aktív beültethető orvostechikai eszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 189., 1990.7.20., 17. o.).

2. táblázat

A kis hatótávolságú eszközök frekvenciasávjai a vonatkozó harmonizált műszaki feltételekkel és végrehajtási határidőkkel

Sáv sorszáma	Frekvenciasáv	A kis hatótávolságú eszközök kategóriája	Maximális adóteljesítmény/maximális térerősség/maximális teljesítménysűrűség	További paraméterek (csatornákra és/vagy csatorna-hozzáférésre és -foglalásra vonatkozó követelmények)	A használatra vonatkozó egyéb korlátozások	Végrehajtási határidő
1.	9–59,750 kHz	Induktív eszközök	72 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
90.	9–148 kHz	Rádiómeghatározó eszközök	46 dB μ A/m 10 m távolságban 100 Hz vonatkoztatási frekvencia mellett, a mágneses magrezonanciás (NMR) eszközön kívül. A mágneses térerősség 100 Hz felett 10 dB/dekádát csökken.		Zárt mágneses magrezonanciás (NMR) alkalmazások esetében [j].	2022. július 1.
2.	9–315 kHz	Aktív orvosi implantátum eszközök	30 dB μ A/m 10 m távolságban	A kitöltési tényező határértéke: 10 %	Ezek a használati feltételek kizárólag az aktív beültethető orvostechikai eszközökre vonatkoznak.	2014. július 1.
3.	59,750–60,250 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
4.	60,250–74,750 kHz	Induktív eszközök	72 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
5.	74,750–75,250 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.

6.	75,250–77,250 kHz	Induktív eszközök	72 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
7.	77,250–77,750 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
8.	77,750–90 kHz	Induktív eszközök	72 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
9.	90–119 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
10.	119–128,6 kHz	Induktív eszközök	66 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
11.	128,6–129,6 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
12.	129,6–135 kHz	Induktív eszközök	66 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
13.	135–140 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
14.	140–148,5 kHz	Induktív eszközök	37,7 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
15.	148,5–5 000 kHz [1]	Induktív eszközök	–15 dB μ A/m 10 m távolságban minden 10 kHz-es sáv szélességben. Továbbá a 10 kHz-et meghaladó sáv szélességben működő rendszerekre a teljes térerősség –5 dB μ A/m 10 m távolságban.			2014. július 1.
91.	148–5 000 kHz	Rádiómeghatározó eszközök	–15 dB μ A/m 10 m távolságban a mágneses magrezonanciás (NMR) eszközön kívül.		Zárt mágneses magrezonanciás (NMR) alkalmazások esetében [j].	2022. július 1.
17.	400–600 kHz	Rádiófrekvenciás azonosító (RFID) eszközök	–8 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
85.	442,2–450,0 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	7 dB μ A/m 10 m távolságban	Csatornaosztás \geq 150 Hz	Ezek a használati feltételek kizárólag a személyérzékelő és az ütközésselkerülő eszközökre vonatkoznak.	2020. január 1.

18.	456,9–457,1 kHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	7 dB μ A/m 10 m távolságban		Ezek a használati feltételek kizárólag a betemetett áldozatok és értéktárgyak felkutatására szolgáló eszközökre vonatkoznak.	2014. július 1.
19.	984–7 484 kHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	9 dB μ A/m 10 m távolságban	A kitöltési tényező határértéke: 1 %.	Ezek a használati feltételek kizárólag a vonatok jelenlétében, a 27 090–27 100 kHz sávnak a 28. sávra megállapított feltételek szerint energia-távtáplálásra való igénybevétele mellett történő Eurobalise-adásokra vonatkoznak.	2014. július 1.
20.	3 155–3 400 kHz	Induktív eszközök	13,5 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
21.	5 000–30 000 kHz [2]	Induktív eszközök	–20 dB μ A/m 10 m távolságban minden 10 kHz-es sáv szélességben. Továbbá a 10 kHz-et meghaladó sáv szélességben működő rendszerekre a teljes térerősség –5 dB μ A/m 10 m távolságban.			2014. július 1.
92.	5 000–30 000 kHz	Rádiómeghatározó eszközök	–5 dB μ A/m 10 m távolságban a mágneses magrezonanciás (NMR) eszközön kívül.		Zárt mágneses magrezonanciás (NMR) alkalmazások esetében [j].	2022. július 1.
22.	6 765–6 795 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
23.	7 300–23 000 kHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	–7 dB μ A/m 10 m távolságban	Az antennákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [8].	Ezek a használati feltételek kizárólag a vonatok jelenlétében, a 27 090–27 100 kHz sávnak a 28. sávra megállapított feltételek szerint energia-távtáplálásra való igénybevétele mellett történő Eurobalise-adásokra vonatkoznak.	2014. július 1.
24.	7 400–8 800 kHz	Induktív eszközök	9 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.
25.	10 200–11 000 kHz	Induktív eszközök	9 dB μ A/m 10 m távolságban			2014. július 1.

27a.	13 553–13 567 kHz	Induktív eszközök	42 dB μ A/m 10 m távolságban	Az átviteli maszkra és az antennákra vonatkozó követelmények valamennyi kombinált frekvenciaszegmens esetében alkalmazandók [8], [9].	2020. január 1.
27b.	13 553–13 567 kHz	Rádiófrekvenciás azonosító (RFID) eszközök	60 dB μ A/m 10 m távolságban	Az átviteli maszkra és az antennákra vonatkozó követelmények valamennyi kombinált frekvenciaszegmens esetében alkalmazandók [8], [9].	2014. július 1.
27c.	13 553–13 567 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	10 mW ERP		2014. július 1.
28.	26 957–27 283 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	10 mW ERP		2014. július 1.
29.	26 990–27 000 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	100 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. A modellirányító eszközökre [d] nem vonatkozik kitöltéstényező-korlátozás.	2014. július 1.
30.	27 040–27 050 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	100 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. A modellirányító eszközökre [d] nem vonatkozik kitöltéstényező-korlátozás.	2014. július 1.
31.	27 090–27 100 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	100 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. A modellirányító eszközökre [d] nem vonatkozik kitöltéstényező-korlátozás.	2014. július 1.

32.	27 140–27 150 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	100 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. A modellirányító eszközökre [d] nem vonatkozik kitöltéstényező-korlátozás.		2014. július 1.
33.	27 190–27 200 kHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	100 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. A modellirányító eszközökre [d] nem vonatkozik kitöltéstényező-korlátozás.		2014. július 1.
34.	30–37,5 MHz	Aktív beültethető orvostechikai eszközök		1 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 10 %	Ezek a használati feltételek kizárólag a vérnyomásmérésre szolgáló nagyon kis teljesítményű orvosi membrán-implantátumokra vonatkoznak, amelyek megfelelnek az aktív beültethető orvostechikai eszközök meghatározásának.	2014. július 1.
93.	30–130 MHz	Rádiómeghatározó eszközök		–36 dBm ERP a mágneses magrezonanciás (NMR) eszközön kívül.		Zárt mágneses magrezonanciás (NMR) alkalmazások esetében [j].	2022. július 1.
35.	40,66–40,7 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	10 mW ERP			2018. január 1.
36.	87,5–108 MHz	Nagy kitöltési tényezőjű/folyamatos átvitelt megvalósító eszközök		50 nW ERP	Csatornaosztás: legfeljebb 200 kHz.	Ezek a használati feltételek kizárólag az analóg frekvenciamodulációs (FM) vezeték nélküli, folyamatos adatátvitelt biztosító (streaming) audio- és multimédiás adóberendezésekre vonatkoznak.	2014. július 1.
37a.	169,4–169,475 MHz	Hallássegítő eszközök (ALD)		500 mW ERP	Csatornaosztás: legfeljebb 50 kHz.		2014. július 1.

37c.	169,4–169,475 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	500 mW ERP	Csatornaosztás: legfeljebb 50 kHz. A kitöltési tényező határértéke: 1,0 %. A mérőeszközök [a] esetében a kitöltési tényező határértéke 10,0 %.	2014. július 1.
38.	169,4–169,4875 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	10 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %.	2020. január 1.
39a.	169,4875–169,587-75 MHz	Hallássegítő eszközök (ALD)		500 mW ERP	Csatornaosztás: legfeljebb 50 kHz.	2014. július 1.
39b.	169,4875–169,587-75 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	10 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,001 %. Helyi idő szerint 00:00 és 06:00 óra között a kitöltési tényező határértékére 0,1 % alkalmazható.	2020. január 1.
40.	169,5875–169,812-25 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	10 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %.	2020. január 1.
82.	173,965–216 MHz	Hallássegítő eszközök (ALD)		10 mW ERP	Hangolási tartomány [5]. Csatornaosztás: legfeljebb 50 kHz. Az ALD-eszköztől 1,5 méteres távolságra elhelyezkedő DAB vevőkészülék védelmének biztosításához 35 dB μ V/m-es küszöbérték szükséges, az ALD működési területén végzett DAB-jelerősség-mérések függvényében. Az ALD-eszköznek minden esetben legalább 300 kHz távolságban kell működnie egy foglalt DAB csatorna szélétől.	2018. január 1.

				A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].		
41.	401–402 MHz	Aktív beültethető orvostechnikai eszközök	25 µW ERP	<p>Csatornaosztás: 25 kHz.</p> <p>A sáv szélesség legfeljebb 100 kHz-re való növelése érdekében az egyes adókészülékek egyesíthetők a szomszédos csatornákat.</p> <p>A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].</p> <p>Ehelyett 0,1 %-os kitöltésintéző-határérték is alkalmazható.</p>	<p>Ezek a használati feltételek csak a kifejezetten az aktív beültethető orvostechnikai eszközök és/vagy testre erősített vagy más, az emberi testen kívül elhelyezkedő, idő szempontjából nem kritikus, az egyes betegekkel kapcsolatos élettani információ átvitelére szolgáló eszközök közötti, nem beszédátvitelt szolgáló digitális kommunikáció céljára kifejlesztett rendszerekre vonatkoznak.</p>	2014. július 1.
42.	402–405 MHz	Aktív beültethető orvostechnikai eszközök	25 µW ERP	<p>Csatornaosztás: 25 kHz.</p> <p>A sáv szélesség legfeljebb 300 kHz-re való növelése érdekében az egyes adókészülékek egyesíthetők a szomszédos csatornákat.</p> <p>Egyéb spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikák, beleértve a 300 kHz-nél nagyobb sáv szélességet is, alkalmazhatók, amennyiben biztosítható a többi használóval, különösen a meteorológiai rádiószondákkal való összeférhetőség [7].</p>	<p>Ezek a használati feltételek kizárólag az aktív beültethető orvostechnikai eszközökre vonatkoznak.</p>	2014. július 1.

43.	405–406 MHz	Aktív beültethető orvostechnikai eszközök	25 µW ERP	<p>Csatornaosztás: 25 kHz</p> <p>A sávzélesség legfeljebb 100 kHz-re való növelése érdekében az egyes adókészülékek egyesíthetők a szomszédos csatornákat.</p> <p>A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].</p> <p>Ehelyett 0,1 %-os kitöltésitényező-határérték is alkalmazható.</p>	<p>Ezek a használati feltételek csak a kifejezetten az aktív beültethető orvostechnikai eszközök és/vagy testre erősített vagy más, az emberi testen kívül elhelyezkedő, idő szempontjából nem kritikus, az egyes betegeknek vonatkozó élettani információ átvitelére szolgáló eszközök közötti, nem beszédátvitelt szolgáló digitális kommunikáció céljára kifejlesztett rendszerekre vonatkoznak.</p>	2014. július 1.
86.	430–440 MHz	Orvosi adatgyűjtést szolgáló eszközök	–50 dBm/100kHz ERP teljesítménysűrűség, de legfeljebb –40 dBm/10MHz összteljesítmény (mindkét határérték a beteg testén kívüli mérésekre vonatkozik)		Ezek a használati feltételek kizárólag a nagyon kis teljesítményű vezeték nélküli orvosi kapszulaendoszkópos (ULP WMCE) [h] alkalmazásokra vonatkoznak.	2020. január 1.
44a.	433,05–434,79 MHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	1 mW ERP és –13 dBm/10 kHz teljesítménysűrűség a 250 kHz-et meghaladó modulációs sávzélesség esetén		A beszédátvitel korszerű zavarcsökkentő technikákkal engedélyezett. Más hangfrekvenciás és videóátvitel nem megengedett.	2014. július 1.
44b.	433,05–434,79 MHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	10 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 10 %		2020. január 1.
45c.	434,04–434,79 MHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	10 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 100 % 25 kHz-et meg nem haladó csatornaosztás esetén.	A beszédátvitel korszerű zavarcsökkentő technikákkal engedélyezett. Más hangfrekvenciás és videóátvitel nem megengedett.	2020. január 1.
83.	446,0–446,2 MHz	PMR446	500 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].		2018. január 1.

87	862–863 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	25 mW ERP	A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %. Sávszélesség: ≤ 350 kHz.		2020. január 1.
46a.	863–865 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 0,1 %-os kitöltéstényező-határérték is alkalmazható.		2018. január 1.
46b.	863–865 MHz	Nagy kitöltési tényezőjű/folyamatos átvitelt megvalósító eszközök		10 mW ERP		Ezek a használati feltételek kizárólag a vezeték nélküli, folyamatos adatátvitelt biztosító (streaming) audio- és multimédiás eszközökre vonatkoznak.	2014. július 1.
84.	863–868 MHz	Szélessávú adatátviteli eszközök		25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Sávszélesség: > 600 kHz és ≤ 1 MHz. Kitöltési tényező: ≤ 10 % a hálózati hozzáférési pontok [g] esetén Kitöltési tényező: ≤ 2,8 % más esetben	Ezek a használati feltételek kizárólag adathálózatokban használt szélessávú SRD-kre [g] vonatkoznak.	2018. január 1.
47.	865–868 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 1 %-os kitöltéstényező-határérték is alkalmazható.		2020. január 1.

47a.	865–868 MHz [6]	Rádiófrekvenciás azonosító (RFID) eszközök	2 W ERP 2 W ERP-vel történő lekérdezés kizárólag a négy, 865,7 MHz-es, 866,3 MHz-es, 866,9 MHz-es és 867,5 MHz-es középfrekvenciájú csatornán belül engedélyezettek. A 2006/804/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezésének időpontja előtt forgalomba hozott RFID lekérdező eszközök szerzett jogok tárgyaként kezelendők, azaz folyamatosan tovább használhatók a 2006/804/EK határozatban annak hatályon kívül helyezése előtt rögzített rendelkezésekkel összhangban.	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Sávszélesség ≤ 200 kHz.		2018. január 1.
47b.	865–868 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	500 mW ERP Adások kizárólag a 865,6–865,8 MHz, 866,2–866,4 MHz, 866,8–867,0 MHz és a 867,4–867,6 MHz frekvenciatartományokban engedélyezettek. Adaptív teljesítményszabályozó (APC) szükséges. Másik lehetőségként olyan egyéb zavarcsökkentő technikák is alkalmazhatók, amelyek legalább egyenértékű spektrum-összeférhetőségi szintet biztosítanak.	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Sávszélesség: ≤ 200 kHz Kitöltési tényező: ≤ 10 % a hálózati hozzáférési pontok [g] esetén Kitöltési tényező: ≤ 2,5 % más esetben.	Ezek a használati feltételek kizárólag az adathálózatokra [g] vonatkoznak.	2018. január 1.
48.	868–868,6 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök kis	25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 1 %-os kitöltéstényező-határérték is alkalmazható.		2020. január 1.

49.	868,6–868,7 MHz	Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	10 mW ERP	Csatornaosztás: 25 kHz. A teljes frekvenciasávot egy csatornaként is lehet használni nagysebességű adatátvitelre. A kitöltési tényező határértéke: 1,0 %.	Ezek a használati feltételek kizárólag a riasztórendszerekre [e] vonatkoznak.	2014. július 1.
50.	868,7–869,2 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis 25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 0,1 %-os kitöltésitényező-határérték is alkalmazható.		2020. január 1.
51.	869,2–869,25 MHz	Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	10 mW ERP	Csatornaosztás: 25 kHz. A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %.	Ezek a használati feltételek kizárólag a szociális segélykérő eszközökre [b] vonatkoznak.	2014. július 1.
52.	869,25–869,3 MHz	Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	10 mW ERP	Csatornaosztás: 25 kHz. A kitöltési tényező határértéke: 0,1 %.	Ezek a használati feltételek kizárólag a riasztórendszerekre [e] vonatkoznak.	2014. július 1.
53.	869,3–869,4 MHz	Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	10 mW ERP	Csatornaosztás: 25 kHz. A kitöltési tényező határértéke: 1,0 %.	Ezek a használati feltételek kizárólag a riasztórendszerekre [e] vonatkoznak.	2014. július 1.
54.	869,4–869,65 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis 500 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 10 %-os kitöltésitényező-határérték is alkalmazható.		2020. január 1.
55.	869,65–869,7 MHz	Kis kitöltési tényezőjű/nagy megbízhatóságú eszközök	25 mW ERP	Csatornaosztás: 25 kHz. A kitöltési tényező határértéke: 10 %	Ezek a használati feltételek kizárólag a riasztórendszerekre [e] vonatkoznak.	2014. július 1.

56a.	869,7–870 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	5 mW ERP		A beszédátvitel korszerű zavarcsökkentő technikákkal engedélyezett. Más hangfrekvenciás és videoátvitel nem megengedett.	2014. július 1.
56b.	869,7–870 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	25 mW ERP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Ehelyett 1 %-os kitöltésitényező-határérték is alkalmazható.		2020. január 1.
57a.	2 400–2 483,5 MHz	Általános alkalmazású hatótávolságú eszközök	kis	10 mW kisugárzott egyenértékű izotrop teljesítmény (EIRP)			2014. július 1.
57b.	2 400–2 483,5 MHz	Rádiómeghatározó eszközök		25 mW EIRP			2014. július 1.
57c.	2 400–2 483,5 MHz	Szélessávú adatátviteli eszközök		100 mW EIRP és 100 mW/100 kHz EIRP-sűrűség alkalmazandó frekvenciaugratásos moduláció, 10 mW/MHz EIRP-sűrűség pedig más modulációfajták alkalmazása esetén.	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].		2014. július 1.
58.	2 446–2 454 MHz	Rádiófrekvenciás azonosító (RFID) eszközök		500 mW EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].		2014. július 1.
59.	2 483,5–2 500 MHz	Aktív beültethető orvostechnikai eszközök		10 mW EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Csatornaosztás: 1 MHz A teljes frekvenciasávot egy csatornaként, dinamikusan is lehet használni nagysebességű adatátvitelre. Továbbá 10 %-os kitöltésitényező-határérték alkalmazandó.	Ezek a használati feltételek kizárólag az aktív beültethető orvostechnikai eszközökre vonatkoznak. A külső kiegészítő alapegységek kizárólag beltérben használhatók.	2014. július 1.

59a.	2 483,5–2 500 MHz	Orvosi adatgyűjtést szolgáló eszközök	1 mW EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Modulációs sávszélesség: ≤ 3 MHz. Továbbá 10 %-os kitöltésitényező-határérték alkalmazandó.	Ezek a használati feltételek kizárólag az egészségügyi intézményekben beltéri használatra szánt gyógyászati célú testfelszíni hálózati rendszerre (medical body area network system, MBANS) [f] vonatkoznak.	2018. január 1.
59b.	2 483,5–2 500 MHz	Orvosi adatgyűjtést szolgáló eszközök	10 mW EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. Modulációs sávszélesség: ≤ 3 MHz. Továbbá 2 %-os kitöltésitényező-határérték alkalmazandó.	Ezek a használati feltételek kizárólag a betegek otthonában beltéri használatra szánt gyógyászati célú testfelszíni hálózati rendszerre (medical body area network system, MBANS) [f] vonatkoznak.	2018. január 1.
60.	4 500–7 000 MHz	Rádiómeghatározó eszközök	24 dBm EIRP [3]	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartályszintmérő radarokra [c] vonatkoznak.	2014. július 1.
61.	5 725–5 875 MHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	25 mW EIRP			2014. július 1.
62.	5 795–5 815 MHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	2 W EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag az útdíjbeszedő alkalmazásokra, valamint az intelligens menetíró készülékekkel, tömeggel és méretekkel kapcsolatos alkalmazásokra [i] vonatkoznak.	2020. január 1.
88.	5 855–5 865 MHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	33 dBm EIRP, 23 dBm/MHz EIRP-sűrűség és 30 dB-es tartományú adóteljesítmény-szabályozás (TPC)	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek csak a jármű-jármű, jármű-infrastruktúra és infrastruktúra-jármű rendszerekre vonatkoznak.	2020. január 1.

89.	5 865–5 875 MHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	33 dBm EIRP, 23 dBm/MHz EIRP-sűrűség és 30 dB-es tartományú adóteljesítmény-szabályozás (TPC)	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek csak a jármű-jármű, jármű-infrastruktúra és infrastruktúra-jármű rendszerekre vonatkoznak.	2020. január 1.
63.	6 000–8 500 MHz	Rádiómeghatározó eszközök	7 dBm/50 MHz csúcs EIRP és –33 dBm/MHz átlagos EIRP	Az automatikus teljesítményszabályozásra és az antennákra, valamint a spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7], [8], [10].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztímérő radarokra vonatkoznak. A rádiócsillagászati létesítmények körül kijelölt tilalmi zónákat tiszteletben kell tartani.	2014. július 1.
64.	8 500–10 600 MHz	Rádiómeghatározó eszközök	30 dBm EIRP [3]	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztímérő radarokra [c] vonatkoznak.	2014. július 1.
65.	17,1–17,3 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	26 dBm EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a földi telepítésű rendszerekre vonatkoznak.	2014. július 1.
66.	24,05–24,075 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	100 mW EIRP			2014. július 1.
67.	24,05–26,5 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	26 dBm/50 MHz csúcs EIRP és –14 dBm/MHz átlagos EIRP	Az automatikus teljesítményszabályozásra és az antennákra, valamint a spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7], [8], [10].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztímérő radarokra vonatkoznak. A rádiócsillagászati létesítmények körül kijelölt tilalmi zónákat tiszteletben kell tartani.	2014. július 1.
68.	24,05–27 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	43 dBm EIRP [3]	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztímérő radarokra [c] vonatkoznak.	2014. július 1.

69a.	24,075–24,15 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	100 mW EIRP	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a földön mozgó járművön elhelyezett radarokra vonatkoznak.	2014. július 1.
69b.	24,075–24,15 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	0,1 mW EIRP			2014. július 1.
70a.	24,15–24,25 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	100 mW EIRP			2014. július 1.
70b.	24,15–24,25 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	100 mW EIRP			2014. július 1.
74a.	57–64 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	100 mW EIRP és 10 dBm maximális adóteljesítmény			2020. január 1.
74b.	57–64 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	43 dBm EIRP [3]	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztintmérő radarokra [c] vonatkoznak.	2014. július 1.
74c.	57–64 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	35 dBm/50 MHz csúcs EIRP és –2 dBm/MHz átlagos EIRP	Az automatikus teljesítményszabályozásra, az antennákra, valamint a spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7], [8], [10].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztintmérő radarokra vonatkoznak.	2014. július 1.
75.	57–71 GHz	Szélessávú adatátviteli eszközök	40 dBm EIRP és 23 dBm/MHz EIRP-sűrűség	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Helyhez kötött kültéri telepítés nem megengedett.	2020. január 1.
75a.	57–71 GHz	Szélessávú adatátviteli eszközök	40 dBm/EIRP, 23 dBm/MHz EIRP-sűrűség és 27 dBm maximális adóteljesítmény az antennacsatlakozó (ko)n	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].		2020. január 1.
75b.	57–71 GHz	Szélessávú adatátviteli eszközök	55 dBm EIRP, 38 dBm/MHz EIRP-sűrűség és legalább 30 dBi adóantenna-nyereség	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a helyhez kötött kültéri telepítésre vonatkoznak.	2020. január 1.

76.	61–61,5 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	100 mW EIRP			2014. július 1.
77.	63,72–65,88 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	40 dBm EIRP	A 2020. január 1. előtt forgalomba hozott közlekedési és forgalmi telematikai eszközök szerzett jogok tárgyaként kezelendők, azaz továbbra is használhatják a korábbi 63–64 GHz frekvenciatartományt, egyébként ugyanazok a feltételek érvényesek.	Ezek a használati feltételek csak a jármű-jármű, jármű-infrastruktúra és infrastruktúra-jármű rendszerekre vonatkoznak.	2020. január 1.
78a.	75–85 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	34 dBm/50 MHz csúcs EIRP és –3 dBm/MHz átlagos EIRP	Az automatikus teljesítményszabályozásra és az antennákra, valamint a spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7], [8], [10].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztintmérő radarokra vonatkoznak. A rádiócsillagászati létesítmények körül kijelölt tilalmi zónákat tiszteletben kell tartani.	2014. július 1.
78b.	75–85 GHz	Rádiómeghatározó eszközök	43 dBm EIRP [3]	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7].	Ezek a használati feltételek kizárólag a tartálysztintmérő radarokra [c] vonatkoznak.	2014. július 1.
79a.	76–77 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	55 dBm csúcs EIRP és 50 dBm átlagos EIRP és 23,5 dBm átlagos EIRP impulzusüzemű radarok esetén	A spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákra vonatkozó követelmények alkalmazandók [7]. A közlekedési infrastruktúrában használt helyhez kötött radaroknak letapogató jellegűeknek kell lenniük abból a célból, hogy korlátozzák a megvilágítási időt és biztosítsák a minimálisan szükséges radarsendet a gépkocsiradar-rendszerekkel való együttes működés érdekében.	Ezek a használati feltételek kizárólag a földön mozgó járművön elhelyezett és az infrastrukturális rendszerekre vonatkoznak.	2020. június 1.

79b.	76–77 GHz	Közlekedési és forgalmi telematikai eszközök	30 dBm csúcs EIRP és 3 dBm/MHz átlagos spektrális teljesítménysűrűség	A kitöltési tényező határértéke: $\leq 56\%/s$.	Ezek a használati feltételek kizárólag a forgószárnyas légitársaságoknál való használatra szánt akadályérzékelő rendszerekre vonatkoznak [4].	2018. január 1.
80a.	122–122,25 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	10 dBm/250 MHz EIRP és –48 dBm/MHz 30°-os emelkedési szög esetén			2018. január 1.
80b.	122,25–123 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	100 mW EIRP			2018. január 1.
81.	244–246 GHz	Általános alkalmazású kis hatótávolságú eszközök	100 mW EIRP			2014. július 1.

A 2. táblázatban említett alkalmazások és eszközök:

- [a] A »mérőeszközök« olyan, kétirányú rádiótávközlő rendszerek részét alkotó rádiós eszközök, amelyek intelligens hálózati infrastruktúrákban (pl. áram-, gáz- és vízszolgáltatás) távfelügyeletet, mérést és adattovábbítást tesznek lehetővé.
- [b] A »szociális segélykérő eszközök« olyan rádiótávközlő rendszerek, amelyek zárt térben bajba jutott személyek számára megbízható kommunikációt biztosítanak segélykérő jelzésük leadásához. A szociális segélykérő eszközt jellemzően az idős és a fogyatékkal élő személyeknek való segítségnyújtás területén alkalmazzák.
- [c] A »tartályszintmérő radar« (TLPR) egy tartályban lévő anyag szintjének meghatározására használt speciális rádiómeghatározó alkalmazás, amelyet fémből vagy vasbetonból készült tartályokba vagy azokéval összemérhető rádiófrekvenciás csillapító tulajdonsággal rendelkező anyagból készült hasonló létesítményekbe telepítenek. A tartály valamilyen anyag tárolására szolgál.
- [d] A »modellirányító eszközök« olyan, speciális távvezérlés és távmérés célú rádióberendezések, amelyeket modellek (elsősorban járművek kicsinyített másai) levegőben, földön, illetve a víz felszínén vagy a víz alatt végzett mozgásának távolról történő irányítására használnak.
- [e] A riasztórendszer olyan eszköz, amelynek az a fő funkciója, hogy probléma vagy meghatározott esemény bekövetkezésekor rádiótávközlés útján távoli helyszínről egy rendszernek vagy egy személynek riasztást adjon. A rádiós riasztók a szociális segélykérő eszközöket, valamint a személy- és vagyonbiztonságot szolgáló riasztókat is magukban foglalják.
- [f] A gyógyászati célú testfelszíni hálózati rendszerek (MBANS-ok) orvosi adatok gyűjtésére szolgálnak több, a testen viselt érzékelő és/vagy aktuátor, valamint az emberi testen vagy a test körül elhelyezett hálózati elosztóeszköz kis teljesítményű, vezeték nélküli hálózatba rendezése révén.
- [g] Az adathálózat hálózati hozzáférési pontja olyan helyhez kötött földfelszíni kis hatótávolságú eszköz, amely csatlakozási pontként szolgál az adathálózat más kis hatótávolságú eszközei számára az adott adathálózaton kívül található szolgáltatási platformok eléréséhez. Az adathálózat kifejezés hálózati elemként szolgáló több kis hatótávolságú eszközre, beleértve a hálózati hozzáférési pontot is, és a köztük lévő vezeték nélküli összeköttetésekre utal.
- [h] A vezeték nélküli orvosi kapszulaendoszkópia orvos-beteg találkozáskor orvosi adatok gyűjtésére szolgál, felhasználási célja az emberi emésztőszerveket ábrázoló képek alkotása.

- [i] Az intelligens menetíró készülékekkel, tömeggel és méretekkel kapcsolatos alkalmazások az (EU) 2016/799 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁾ 14. függelékében meghatározott távoli kommunikációs funkciók ellátására, valamint az (EU) 2015/719 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ 10d. cikkében a tömegre és a méretekre vonatkozóan meghatározott követelmények érvényesítésére szolgál.
- [j] A zárt NMR-érzékelők olyan eszközök, amelyek esetében a vizsgált anyag/tárgyat az NMR-eszköz házában belül helyezik el. Az NMR-technikák a vizsgált anyag/tárgy mágneses magrezonanciás gerjesztését és mágnesestérerősség-válaszát alkalmazzák ahhoz, hogy anyagtulajdonságokra vonatkozó információkat nyerjenek az atomok izotópjainak rezonancia-frekvenciás válaszai alapján. A mágneses magrezonanciás képalkotó rendszerek és a mágneses rezonanciás tomográfiai rendszerek nem tartoznak ebbe a körbe.

A 2. táblázatban említett egyéb műszaki követelmények és pontosítások:

- [1] A 20. sávban az induktív alkalmazásokra magasabb térerősségértékek és a használatra vonatkozó további korlátozások vonatkoznak.
- [2] A 22., 24., 25., 27a. és 28. sávban az induktív alkalmazásokra magasabb térerősségértékek és a használatra vonatkozó további korlátozások vonatkoznak.
- [3] A maximális teljesítmény a lezárt tartály belsejében értendő, amely egy 500 literes tesztartály környezetében $-41,3$ dBm/MHz EIRP spektrális teljesítménysűrűségnek felel meg.
- [4] A tagállamok meghatározhatnak olyan tilalmi zónákat, vagy olyan, azokkal egyenértékű intézkedéseket hozhatnak, amelyek vonatkozásában a rádiócsillagászati szolgálat vagy más nemzeti használat védelme érdekében a forgószárnyas légijárműveken való használatra szánt akadályérzékelő rendszerek nem használhatók. »Forgószárnyas légi járművek«: az EASA CS-27 és CS-29 (illetve JAR-27 és JAR-29 a korábbi tanúsítványok tekintetében).
- [5] Az eszközöknek az egész frekvenciatartományt le kell fedniük hangolási tartományként.
- [6] Az RFID-címkék nagyon alacsony teljesítményszinten (-20 dBm ERP) válaszolnak az RFID-lekérdezési csatornák körüli frekvenciatartományban, és meg kell felelniük a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek.
- [7] Olyan spektrumhozzáférési és zavarcsökkentő technikákat kell alkalmazni, amelyek megfelelő teljesítményszintet biztosítanak a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó technikákat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelv értelmében közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, biztosítani kell az e technikákkal legalább egyenértékű teljesítményt.
- [8] Olyan antennakövetelményeket kell alkalmazni, amelyek megfelelő teljesítményszintet biztosítanak a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó korlátozásokat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelv értelmében közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, biztosítani kell az e korlátozásokkal legalább egyenértékű teljesítményt.

⁽¹⁾ A Bizottság (EU) 2016/799 végrehajtási rendelete (2016. március 18.) a menetíró készülékek és alkatrészeik kialakítására, tesztelésére, beépítésére, működtetésére és javítására vonatkozó követelményeket meghatározó 165/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 139., 2016.5.26., 1. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/719 irányelve (2015. április 29.) a Közösségen belül közlekedő egyes közúti járművek nemzeti és a nemzetközi forgalomban megengedett legnagyobb méreteinek, valamint a nemzetközi forgalomban megengedett legnagyobb össztömegének megállapításáról szóló 96/53/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 115., 2015.5.6., 1. o.).

- [9] Olyan átviteli maszkot kell alkalmazni, amely megfelelő teljesítményszintet biztosít a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó korlátozásokat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelv értelmében közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, biztosítani kell az e korlátozásokkal legalább egyenértékű teljesítményt.
- [10] Olyan automatikus teljesítményszabályozást kell alkalmazni, amely megfelelő teljesítményszintet biztosít a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek teljesítéséhez. Amennyiben a vonatkozó korlátozásokat olyan harmonizált szabványok vagy azok részei írják le, amelyek hivatkozásait a 2014/53/EU irányelv értelmében közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, biztosítani kell az e korlátozásokkal legalább egyenértékű teljesítményt.”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/181 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. február 9.)**

az (EU) 2021/260 végrehajtási határozatnak a nemzeti intézkedések hatálya alá tartozó víziállatok tagállamok vagy azok részei közötti bizonyos mozgásai tekintetében történő módosításáról, valamint az említett határozat I. mellékletének az Ostreid herpeszvírus 1µvarra (OsHV-1µvar) vonatkozóan Írország járványügyi státusza tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 226. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/260 bizottsági végrehajtási határozat ⁽²⁾ megállapítja azon tagállamok és tagállami részek jegyzékét, amelyek mentesnek minősülnek az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének d) pontjában fel nem sorolt bizonyos víziállat-betegségektől, vagy amelyek az említett betegségekre vonatkozóan mentesítési program hatálya alá tartoznak.
- (2) Konkrétanban, az (EU) 2021/260 végrehajtási határozat 4. cikke meghatározza azokat a feltételeket, amelyek mellett az említett betegségekre fogékony fajokhoz tartozó víziállatok tagállamok vagy azok részei közötti mozgása engedélyezett, beleértve azt a követelményt is, hogy az ilyen állatoknak olyan tagállamból vagy annak olyan részéből kell származniuk, amelyet a szóban forgó betegségektől mentesként foglaltak jegyzékbe.
- (3) Az Állategészségügyi Világszervezet (OIE) szabványai ⁽³⁾ és a gyakorlati tapasztalatok azonban arra utalnak, hogy állategészségügyi szempontból nem mindig szükséges, hogy az élő víziállatok és ivarsejtjeik betegségtől mentes területről származzanak, amennyiben azokat olyan területre szánják, amely időközben betegségtől mentes, vagy pedig mentesítési program hatálya alá tartozik. Bizonyos esetekben és bizonyos betegségek tekintetében a víziállatoknak az (EU) 2020/691 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel ⁽⁴⁾ összhangban engedélyezett akvakultúrás létesítményben történő karanténba helyezése, az ikra fertőtlenítése vagy a víziállatok meghatározott sótartalmú vízben, előre meghatározott feltételek mellett történő tartása megfelelő eszköz lehet a betegség kockázatának csökkentésére.
- (4) Ezért az említett kockázatcsökkentő intézkedések figyelembevételére céljából helyénvaló módosítani az (EU) 2021/260 végrehajtási határozatot, hogy meg lehessen könnyíteni az ilyen áruk biztonságos kereskedelmét.
- (5) Emellett Írország arra kérte a Bizottságot, hogy az Ostreid herpeszvírus 1 µvartól (OsHV-1 µvar) mentes írországi kompartmentek jegyzékéből törölje az „5. kompartment: Bertraghboy Bay és Galway Bay” bejegyzést, és ennek megfelelően módosítsa az (EU) 2021/260 végrehajtási határozat I. mellékletét. A szóban forgó kérelem kereskedelmi okokból, és nem betegség kiterjedése miatt került benyújtásra.
- (6) Az (EU) 2021/260 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/260 végrehajtási határozata (2021. február 11.) a víziállatokat érintő egyes betegségek hatásának enyhítését célzó nemzeti intézkedéseknek az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet 226. cikke (3) bekezdésével összhangban történő engedélyezéséről és a 2010/221/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 59., 2021.2.19., 1. o.).

⁽³⁾ OIE, Víziállat-egészségügyi Kódex 2021, 23. kiadás.

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2020/691 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az akvakultúrás létesítményekre és a víziállatok szállítóira vonatkozó szabályok tekintetében való kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 345. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2021/260 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„4. cikk

A betegségre fogékony fajokhoz tartozó, nemzeti intézkedések, köztük mentesítési programok hatálya alá tartozó víziállatok tagállamok vagy azok részei közötti mozgatása

(1) A III. melléklet második oszlopában felsorolt, meghatározott betegségekre fogékony fajokhoz tartozó víziállatoknak az I. vagy II. mellékletben foglalt táblázat második, illetve negyedik oszlopában felsorolt tagállamokba vagy tagállami részekbe történő mozgatása csak akkor engedélyezett, ha az állatok(at):

- a) olyan tagállamból vagy annak olyan részéből származnak, amely az I. mellékletben található táblázat második és negyedik oszlopában a kérdéses betegségtől mentesként szerepel;
- b) a származási tagállam illetékes hatósága által kiállított, az (EU) 2020/2236 bizottsági végrehajtási rendelet^(¹) I. mellékletének 1., 2., 3. vagy 5. fejezetében meghatározott megfelelő állategészségügyi bizonyítványminta szerinti hatósági bizonyítvány kíséri, amely meghatározza a szóban forgó konkrét nemzeti intézkedések szempontjából releváns garanciákat.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjától eltérve a III. melléklet második oszlopában felsorolt, meghatározott betegségekre fogékony fajokhoz tartozó víziállatok az I. vagy II. mellékletben foglalt táblázat második, illetve negyedik oszlopában felsorolt tagállamokba vagy tagállami részekbe mozgathatók, ha:

- a) azok olyan vadon élő víziállatok, amelyeket az (EU) 2020/691 felhatalmazáson alapuló rendelet^(*) 15. cikkének megfelelően engedélyezett akvakultúrás létesítményben karanténban tartottak;
- b) a *Gyrodactylus salaris* általi fertőzöttségre vonatkozó nemzeti intézkedések hatálya alá tartozó tagállamok vagy azok ilyen részei esetében:
 - i. a víziállatokat közvetlenül a mozgatást megelőzően az Állategészségügyi Világszervezet (OIE) Víziállat-egészségügyi Kódexe^(**) 10.3. fejezete 10.3.8. cikkének 2. pontjában meghatározott feltételek szerint tartották;
 - ii. a halak ikráit fertőtlenítették, majd az OIE Víziállat-egészségügyi Kódexe 10.3. fejezete 10.3.8. cikkének 3. pontjában meghatározott feltételek mellett tartották.

(*) A Bizottság (EU) 2020/691 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az akvakultúrás létesítményekre és a víziállatok szállítóira vonatkozó szabályok tekintetében való kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 345. o.).

(**) OIE, Víziállat-egészségügyi Kódex 2021, 23. kiadás.”

2. Az I. mellékletben az Ostreid herpeszvírus 1 μ varra (OshV-1 μ var) vonatkozó sorban az Írországot érintő bejegyzés helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

(¹) A Bizottság (EU) 2020/2236 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a víziállatokat és bizonyos, víziállatoktól származó állati eredetű termékeket tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1251/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 410. o.).

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. február 9-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

„Ostreid herpeszvírus 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Írország	IE	1. kompartment: Sheephaven Bay 3. kompartment: Killala Bay, Broadhaven Bay és Blacksod Bay 4. kompartment: Streamstown Bay A. kompartment: Tralee Bay Hatchery”
---	----------	----	--

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az (EU) 2020/1632 ajánlásnak a Covid19-világjárvány idején a schengeni térségen belüli biztonságos utazás elősegítésére irányuló koordinált megközelítés tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. január 25-i (EU) 2022/108 tanácsi ajánláshoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 18., 2022. január 27.)

1. A 124. és 125. oldalon, a (6) és (7) preambulumbekzdésben:

a következő szövegrész: „(6) A Covid19-világjárvány alakulása terén az (EU) 2020/1475 ajánlás elfogadása óta bekövetkezett fejlemények figyelembevétele érdekében a Tanács a Bizottság javaslata alapján az említett ajánlást az (EU) 2022/108 ajánlással váltotta fel.

(7) Annak biztosítása érdekében, hogy a Covid19-világjárvány idején a belső határellenőrzés nélküli térségen belüli biztonságos utazás megkönnyítése érdekében a tagállamok által alkalmazott közös kritériumok, küszöbértékek és intézkedési keret naprakészek maradjanak, és teljes mértékben összhangban legyenek az (EU) 2022/108 ajánlásban meghatározott, a szabad mozgás megkönnyítését célzó közös megközelítéssel, az (EU) 2020/1632 tanácsi ajánlásban az (EU) 2020/1475 ajánlásra való hivatkozást az (EU) 2022/108 ajánlásra való hivatkozással kell felváltani.”

helyesen: „(6) A Covid19-világjárvány alakulása terén az (EU) 2020/1475 ajánlás elfogadása óta bekövetkezett fejlemények figyelembevétele érdekében a Tanács a Bizottság javaslata alapján az említett ajánlást az (EU) 2022/107 ajánlással váltotta fel.

(7) Annak biztosítása érdekében, hogy a Covid19-világjárvány idején a belső határellenőrzés nélküli térségen belüli biztonságos utazás megkönnyítése érdekében a tagállamok által alkalmazott közös kritériumok, küszöbértékek és intézkedési keret naprakészek maradjanak, és teljes mértékben összhangban legyenek az (EU) 2022/107 ajánlásban meghatározott, a szabad mozgás megkönnyítését célzó közös megközelítéssel, az (EU) 2020/1632 tanácsi ajánlásban az (EU) 2020/1475 ajánlásra való hivatkozást az (EU) 2022/107 ajánlásra való hivatkozással kell felváltani.”

2. A 126. oldalon:

a következő szövegrész: „Az egyetlen ajánlásban az »(EU) 2020/1475 tanácsi ajánlás« helyébe a »2022/108 tanácsi ajánlás« lép.”

helyesen: „Az egyetlen ajánlásban az »(EU) 2020/1475 tanácsi ajánlás« helyébe a »2022/107 tanácsi ajánlás« lép.”

Helyesbítés a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 435., 2021. december 6.)

1. A 256. oldalon, a 104. cikk (1) bekezdése, második albekezdése, a) pontja iii. alpontjában:

a következő szövegrész: „az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁶⁾ 5. cikke (6) bekezdése első albekezdésének c) pontjában és 5. cikke (7) bekezdésében említett támogatási programokat illetően az 1308/2013/EU rendelet alapján 2022. december 31. után és az említett támogatási programok végéig végrehajtott műveletek tekintetében felmerült kiadásokra, valamint teljesített kifizetésekre; valamint”

helyesen: „az (EU) 2021/2117 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁶⁾ 5. cikke (6) bekezdése első albekezdésének c) pontjában és 5. cikke (7) bekezdésében említett támogatási programokat illetően az 1308/2013/EU rendelet alapján 2022. december 31. után és az említett támogatási programok végéig végrehajtott műveletek tekintetében felmerült kiadásokra, valamint teljesített kifizetésekre; valamint”

2. A 256. oldalon, a ⁽³⁶⁾ lábjegyzetben:

a következő szövegrész: „⁽³⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kizsereléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 1. oldalát).”

helyesen: „⁽³⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2117 rendelete (2021. december 2.) a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kizsereléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 262. oldalát).”

Helyesbítés az (EU) 2017/653 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben meghatározott szabályozástechnikai standardoknak az alátámasztó módszertan és a teljesítmény-forgatókönyvek bemutatása, a költségek bemutatása és az összesített költségmutatók kiszámításának módszertana, a múltbeli teljesítményre vonatkozó információk megjelenítése és tartalma, valamint a több befektetési lehetőséget kínáló lakossági befektetési csomagtermékek, illetve biztosítási alapú termékek (PRIIP-ek) költségeinek bemutatása, valamint az 1286/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 32. cikkében említett alapok befektetési jegyeit mögöttes befektetési lehetőségként kínáló PRIIP-előállítókra vonatkozó átmeneti rendelkezésnek az említett cikkben meghatározott meghosszabbított átmeneti rendelkezéssel való összehangolása tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. szeptember 6-i (EU) 2021/2268 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 455. I., 2021. december 20.)

A VI. mellékletben, az (EU) 2017/653 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet VI. mellékletét módosító 25. és 26. pontban:

a következő szövegrész: „25. a 75. pont után a melléklet a következő címsorral egészül ki:

»Az egy évnél rövidebb ajánlott tartási idővel rendelkező PRIIP-ekre vonatkozó egyedi követelmények«;

26. a 76. pont után az »**Arányok kiszámítása**« címet el kell hagyni;”

helyesen: „25. a 76. pont után az »**Arányok kiszámítása**« cím helyébe a következő cím lép: »Az egy évnél rövidebb ajánlott tartási idővel rendelkező PRIIP-ekre vonatkozó egyedi követelmények«;”.

Helyesbítés az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2019. december 17-i (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 174., 2020. június 3.)

A 237. oldalon a 34. cikk (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában:

a következő szövegrész: „fókák”

helyesen: „rókák”.

Helyesbítés az Európai Központi Bank eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló EKB/2004/2 határozat módosításáról szóló EKB/2014/1 európai központi banki határozathoz (2014/179/EU)

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 95., 2014. március 29.)

Az 1. cikk 6. pontjában:

a következő szövegrész: „13 m.1) A Kormányzótanács EKB belső szervezetével és EKB személyzetével kapcsolatos hatásköre kiterjed a felügyeleti feladatokra is. A Kormányzótanács erről a belső szervezetről konzultál a felügyeleti testület elnökével és alelnökével. A 10. és 11. cikket megfelelően alkalmazni kell.

(13 m.2) A felügyeleti testület a Kormányzótanáccsal egyetértésben ideiglenes szervezeti alegységeket – munkacsoportokat vagy akciócsoportokat – hozhat létre és szüntethet meg. Ezek az alegységek támogatást nyújtanak a felügyeleti feladatokkal kapcsolatos munkában és a felügyeleti testületnek számolnak be.”

helyesen: „13 m.1) Az Igazgatóság EKB belső szervezetével és EKB személyzetével kapcsolatos hatásköre kiterjed a felügyeleti feladatokra is. Az Igazgatóság erről a belső szervezetről konzultál a felügyeleti testület elnökével és alelnökével. A 10. és 11. cikket megfelelően alkalmazni kell.

(13 m.2) A felügyeleti testület az Igazgatósággal egyetértésben ideiglenes szervezeti alegységeket – munkacsoportokat vagy akciócsoportokat – hozhat létre és szüntethet meg. Ezek az alegységek támogatást nyújtanak a felügyeleti feladatokkal kapcsolatos munkában és a felügyeleti testületnek számolnak be.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU